



## Chabbat Hanoucca - Miqqêts שבת חנוכה - מקץ

29 Kislev - 6 Tévêth 5786

19 - 26 décembre 2025

### RE POSITIONNEMENT

Suite aux rêves de Yossef, les frères décidèrent de le vendre. D'une manière ou d'une autre, chaque partie voulait prouver que la continuité du Am Israël passerait par elle et sa descendance. Yossef l'exprime à travers ses rêves. Les frères, quant à eux, s'appuient sur le fait qu'ils sont les plus nombreux et que leurs mères sont dignes d'être porteuses de ce projet.

Hachem va alors apprendre à chacun qu'il n'est pas le maître. Yehouda est mis en disgrâce et constraint de quitter son père. Deux de ses enfants meurent. Yossef, de son côté, est vendu et se retrouve confronté à de nombreux défis : l'épreuve avec l'épouse de son maître, le passage en prison, la non-reconnaissance du maître échanson qu'il avait aidé en prison.

Finalement, comprenant que sa situation ne va pas s'arranger par ses propres moyens, il s'en remet entièrement à Hachem. Lorsque Paro fait appel à lui, Yossef affirme que seul Hachem est capable de lui inspirer la compréhension des rêves. Ainsi, peu à peu, Yossef est réhabilité. Il parvient à se marier et à avoir des enfants. Ses enfants seront même élevés par Yaakov au rang des autres Chevatim, tribus.

C'est désormais au tour des autres frères d'être mis à l'épreuve, non pas parce que Yossef veut leur prouver qu'il avait raison, mais pour vérifier que tous se sont soumis à la volonté d'Hachem.

C'est à cette seule condition que l'histoire peut reprendre son cours.

C'est l'histoire de notre Paracha.

**Rabbin David LILTI**





# TRADUCTION & EXPLICATION DE LA TEFILA

## תפילה שבת Brière du Chabbat

par le Rabbin Aaron ELIACHEFF

**Tu as institué le Sabbat et agréé ses sacrifices, tu as fixé leurs détails avec l'ordre de leurs libations. Ceux qui se délectent en lui, posséderont l'honneur à jamais ; ceux qui en goûtent (le plaisir), méritent la vie (éternelle) et ceux qui aiment ses prescriptions, ont choisi la grandeur. Déjà au Sinaï ils ont reçu les ordres qui le concernent. Tu leur as ordonné, Éternel, notre Dieu, d'offrir en ce jour un sacrifice sabbatique supplémentaire, digne de lui. Que ce soit ta volonté, Éternel, notre Dieu, et Dieu de nos pères, de nous conduire en joie dans notre pays et nous replanter dans notre territoire.**

C'est là que nous offrirons devant toi nos sacrifices obligatoires, les sacrifices perpétuels selon leur ordre et les sacrifices supplémentaires selon leur prescription. Oui, le sacrifice supplémentaire de ce Sabbat, nous le préparerons et nous l'offrirons devant toi avec amour, selon l'ordre de ta volonté, ainsi que tu nous l'as prescrit dans ta Torah, par l'entremise de Moïse, ton serviteur, sur ton ordre glorieux, ainsi qu'il est dit (Nb.28, 9/10) : « Et au jour du Sabbat, deux agneaux d'un an, sans défaut, plus pour oblation, deux dixièmes (d'éphâh) de fleur de farine, pétrie à l'huile et sa libation. Holocauste de Sabbat en Sabbat, outre l'holocauste perpétuel et sa libation ».

Que ceux qui observent le Sabbat e l'appellent un délice, se réjouissent de ton règne, - le peuple qui sanctifie le septième (jour) ; que tous se rassasient et se délectent de ta bonté. Tu as préféré le septième (jour) et tu l'as sanctifié, tu l'as appelé le trésor parmi les jours, en souvenir de l'œuvre de la Création.

Notre Dieu et Dieu de nos pères, agrée notre repos, sanctifie-nous par tes commandements et laisse-nous participer à (l'étude de) ta Torah. Rassasie-nous de ta bonté, réjouis-nous de ton salut et purifie notre cœur pour (pouvoir)te servir avec sincérité ; donne-nous en héritage, Éternel, notre Dieu, ton saint Sabbat et que se repose en lui Israël, qui sanctifie ton Nom. Loué sois-tu, Éternel, qui sanctifie le Sabbat.

תפנת שבת רצית קרבנותה. צוית פרושיה עם סדרי נסכה. מענניהם לעולם קבוע ינחל. טעםם חיים זוג ועם האוחבים דבריה גדולה בחרג. אוז מסני נצטו עליה. ותצונו ה' א-לקינו להקריב בה קרבנו מוסף שבת כראוי. יהי רצון מלפניך ה' א-לקינו וא-לקין אבותינו. שתפעלו בשמחה לארכינו ותטענו בגבולנו ושם נעשה לפניך את קרבנות חותתינו תמידים בסדרם ומוספים בחלכתם. ואת מוסף יום השבת זהה. נעשה ונקריב לפניך באהבה במצוות רצונך. כמו שבתבת עליינו בתורתך על ידי משה עבדך מפי כבודך באמור:

וביום השבת. שני כבשים בני שנה תמים. ושני עשרנים סלת מנחה בלולה בשמן ובספוג. עלת שבת בשbeta על עלת הפתים ונסכה:

ישמחו במלכותך שומרו שבת וקוראי ענג. עם מקדשי שביעי. כלם ישבעו ויתענו מטובק. ובשביעי רצית בו וקדשו חמדת ימים אותו קראת. זכר למשה בראשית:

א-לקינו וא-לקין אבותינו רציה במנוחתנו קדשו במצוותך ותנו חלקנו בתורתך. שבינו מטובק ושמחנו בישועתך. וטהר לבנו לשבך באמת. והנחילנו ה' א-לקינו באהבה וברצון שבת קדש וניחנו בו ישראל מקדשי שמן: ברוך אתה ה' מקדש השבת:

## LE SENS ET LE PARTICULARISME DE LA PRIÈRE DE MOUSSAF DE CHABBAT

La prière de Moussaf de Chabbat occupe une place particulière dans la liturgie juive. Son nom même, Moussaf, signifie « ajout » ou « supplément ». Elle a été instituée en souvenir du sacrifice supplémentaire qui était offert au Temple de Jérusalem chaque Chabbat, en plus des sacrifices quotidiens. Depuis la destruction du Temple, la prière est venue remplacer ces offrandes, permettant au lien spirituel avec le service du Temple de perdurer à travers la parole et l'intention.

Le Chabbat se distingue des autres jours par une sainteté plus élevée. Il n'est pas seulement un jour de repos physique, mais un temps de rencontre entre l'homme et le divin. C'est pour cette raison qu'il bénéficie d'une prière supplémentaire : Moussaf vient exprimer cette dimension de plénitude propre au Chabbat, une sainteté qui dépasse les besoins matériels et les préoccupations ordinaires.

La 'Amida de Moussaf de Chabbat se distingue par sa structure. Elle comprend sept bénédictions, dont une seule bénédiction centrale. Contrairement aux prières de semaine, cette bénédiction ne contient aucune demande personnelle. Le Chabbat n'est pas un jour où l'on implore, mais un jour où l'on reconnaît, où l'on contemple la perfection de la création et la présence divine. Cette absence de requêtes souligne l'idée que le Chabbat est un moment où rien ne manque.

Le texte de Moussaf met en avant plusieurs thèmes essentiels. Tout d'abord, il rappelle que le Chabbat est un don d'Hachem à Son peuple, un cadeau empreint d'amour et de bienveillance. Ensuite, il évoque explicitement le sacrifice de Moussaf tel qu'il était offert au Temple, affirmant que la prière actuelle en est le substitut spirituel. Enfin, il souligne le lien profond entre le Chabbat, la Torah et le peuple d'Israël : Israël sanctifie le Chabbat, et le Chabbat, en retour, élève et sanctifie Israël.

Sur un plan plus intérieur, la prière de Moussaf est liée à la notion de Neshama Yétéra, l'âme supplémentaire que l'homme reçoit le jour du Chabbat. Cette élévation de l'âme trouve son expression naturelle dans une prière qui dépasse les préoccupations quotidiennes et s'oriente vers la louange et l'attachement à Hachem. De ce fait, le Chabbat est souvent décrit comme un avant-goût du monde futur, un temps où règnent l'harmonie, le repos et la proximité divine.

Ainsi, la prière de Moussaf de Chabbat n'est pas seulement un rappel historique du service du Temple. Elle est l'expression d'une réalité spirituelle profonde : celle d'un jour où l'homme cesse de demander pour simplement être, reconnaître et se relier. Moussaf incarne la sainteté unique du Chabbat et invite chacun à goûter, le temps d'une prière, à une existence empreinte de paix et de plénitude.

Vendredi 19 décembre : Allumage des bougies à 16H21  
Intervention de M. le Rabbin Yaakov BARCHICHAZ la Synagogue de la Paix  
Samedi 20 décembre : Rôche-'Hôdéche Têvêth  
Clôture samedi soir : 17H26  
Dimanche 21 décembre : Rôche-'Hôdéche Têvêth (2<sup>ème</sup> jour)

Vendredi 26 décembre :  
Allumage des bougies à 16H25

### **HORAIRES DE MISE DES TALITH ET TEFILINES EN PERIODE HIVERNALE**

<b>Dimanche 21 décembre</b>	<b>7H08*</b>
<b>Lundi 22 décembre</b>	<b>7H08*</b>
<b>Mardi 23 décembre</b>	<b>7H08*</b>
<b>Mercredi 24 décembre</b>	<b>7H09*</b>
<b>Jeudi 25 décembre</b>	<b>7H09*</b>
<b>Vendredi 26 décembre</b>	<b>7H10*</b>

\* à partir de

### **EDEN MIKVÉ**

### **HORAIRES PÉRIODE HIVERNALE**



Consistoire Israélite du Bas-Rhin  
1a rue René Hirschler  
03.88.14.46.50

#### ***Mikvé Dames***

Entrée par les Contades  
Pour prendre rendez-vous  
contacter Eden Mikvé  
au **06 75 46 91 01**  
(appel ou Whatsapp)



#### ***Mikvé Hommes***

Ouvert du dimanche au jeudi  
7H à 10H  
le vendredi et veille de fête  
de 7H à 15H30  
et le Chabbat  
de 7H à 9H



#### ***Mikvé Vaisselle***

Ouvert du dimanche  
au vendredi  
de 7H à 15H30



***Eden Mikvé***

#### **MIKVÉ Communauté « ETZ-HAÏM » 7 rue Turenne**

**MIKVÉ Dames 03 88 240 230**

Uniquement sur Rendez-Vous au 06 32 73 88 39

**MIKVÉ Hommes**

En semaine ouvert en journée avec accès libre

**MIKVÉ Vaisselle**

Ouvert tous les jours sauf Chabbat (uniquement en journée)

En raison des jours fériés,  
nous n'accepterons plus d'annonces après lundi 22 décembre à 18H.  
Merci de votre compréhension



**FERMETURE  
EXCEPTIONNELLE  
LA BIBLIOTHÈQUE SERA FERMÉE  
CETTE SEMAINE**

	<b>Vendredi 19 décembre</b>	<b>Chabbat</b>	<b>Dimanche Jeudi</b>	<b>Lundi</b>	<b>Semaine</b>	<b>Vendredi 26 décembre</b>
<b>SYNAGOGUE DE LA PAIX</b>	16H15	8H45 16H45 17H26				16H20
<b>MERKAZ</b>	13H Minha 17H15	8H45 16H10 17H26	7H30 16H20		6H55 16H20	16H20
<b>RAMBAM</b>	16H20	8H45 16H 17H30	7H - 8H 13H30 19H	6H30-7H30 13H30 19H	6H45 - 7H30 13H30 19H	16H25
<b>WEILER (Office des Jeunes)</b>	16H15	9H45	8H15			16H20
<b>AMIRA</b>	16H15	9H 15H45			8H 16H15	
<b>ADATH ISRAËL</b>	16H10	9H 15H45 17H29	8H 16H20		7H50 16H20	16H21
<b>ESPLANADE</b>		9H	8H		7H	
<b>« HEMDAT CHLOMO » MEINAU</b>	18H30	9H30				18H30
<b>MINYAN AMI</b>	13H30 16H35	8H30 16H45 17H24	7H30 16H25		7H 19H15	16H25
<b>ETZ-HAÏM</b>	13H 16H30	8H45 15H45 17H29			8H 14H 17H20	16H15
<b>JEUNESSE LOUBAVITCH</b>	16H17	10H 16H15 17H29	8H30			16H21
<b>CHEARIM</b>	13H30 17H10	8H30 13H / 15H45 17H30	8H 13H30 22H30		7H45 13H30 22H30	13H30 17H15
<b>ESHEL</b>	13H 17H22	8H30 15H50 17H27			7H30 16H15 17H30	
<b>O. R. T.</b>	16H25	9H 16H05 17H30			6H45	
<b>HAFETZ HAÏM</b>	16H20	8H45 16H			8H 16H20	
<b>BETH HAMIDRACH Birkat Yossef</b>	13H 16H35	8H30 15H45 17H30			8H Netz	
<b>BISCHHEIM</b> Place de la Synagogue	18H	9H15				18H
<b>LINGOLSHEIM</b>		9H30				
<b>WOLFISHEIM</b>		9H30				
<b>KEHL</b>	16H25	10H				16H30

Permanence pour Minha-Maariv (hors chabbat et fêtes)

Du dimanche 21 au jeudi 25 décembre : M. le Rabbin Samuel NETTER



## Mazal Tov



**Noam**, fils de Léa et Asher BERROS, petit-fils de Sara et Moshé ATTIA et de Michelle et Simon BERROS

### Naissance



**Eytan Avraham**, fils de Nathalie et Maurice OIKNINE, petit-fils de Taita et Chlomo (ה'ז) BERREBI et de Fortunée (ז'ל) et Haim (ז'ל) OIKNINE, ce chabbat 20 décembre au Beth Hamidrach Haboura Magen David - 12 rue Finkmatt

### Bar-Mitzvah

### Décès

**Mme Lydia Solika TOUITOU** (ל"ז) (Israël), épouse de Nestor Nessim TOUITOU, mère de Rav Eliahou TOUITOU, Isabelle BENLOLO, Déborah LAHIANY et Jonathan TOUITOU

*Nous adressons toute notre sympathie à la famille*

### Matsevah

Dimanche 28 décembre 2025

11H30 : **M. Gérard Albert SCHOUKROUN** (ל"ז) - Cimetière israélite de Cronenbourg

## Hevra Kadicha Metaharim

tel : **03 67 17 55 67**

( 24H/24 sauf Chabbat et jours de fêtes )

fax : 03 69 61 81 95

email : [67@hevra.info](mailto:67@hevra.info)



LES OFFICES DE CHABBAT

### SYNAGOGUE DE LA PAIX

Vendredi soir à 16H15 :

Office par M. Emmanuel GEISSMANN  
accompagné par la chorale « Le Chant Sacré »

Chabbat matin à 8H45 :

Chaharit par M. Jonathan BLUM

Kriat Hatorah par M. Aharon NETTER

Moussaf par M. le Rabbin Samuel NETTER  
accompagné par la chorale « Le Chant Sacré »





## MERKAZ

-----  
*Vendredi soir*

14H : Minha

16H30 : Veshinantam pour les enfants avec leurs parents et grands-parents, animée par M. le Rabbin Ariel REBIBO  
Shiour pour les adultes avec le Rabbin David LILTI

17H15 : Kabbalat chabbat

*Chabbat*

8H45 : Office suivi du cours de Michna de M. le Rabbin David LILTI et cours de M. le Rabbin Ariel REBIBO sur la Paracha de la semaine

16H10 : Minha suivie de la Seouda Chelichit avec M. le Rabbin Ariel REBIBO sur le More Nevoukhim



## SYNAGOGUE RAMBAM

-----  
*Vendredi soir*

16H20 : Minha suivi d'Arvit

Après l'office, cours de M. le Rabbin Reouven CORIAT

*Chabbat*

8H45 : Tefila

16H : Minha suivie de la Seouda Chelichit en salle Edm. Blum, animée par M. le Rav Eliahou LILTI

17H30 : Arvit



## OFFICE WEILER

-----  
*Vendredi soir*

16H15 : Office

*Chabbat*

Cours pour les enfants par M. le Rabbin Gad SEBBAG et pour adultes par le Rav Daniel BENECH

9H45 : Office suivi de Minha à 12H45



## SYNAGOGUE DE L'ESPLANADE

-----  
*Chabbat*

9H : Office suivi du cours de M. le Rabbin Yaakov BARCHICHAZ après le Kiddouch



## SYNAGOGUE DE LA MEINAU

-----  
*Vendredi soir*

18H30 : Office

*Chabbat*

9H30 : Office suivi d'un Kiddouch et de Minha



-----  
Vendredi soir  
18H : Office

Chabbat

9H15 : Office suivi d'un Kiddouch avec débat  
sur un thème du Judaïsme



RENDEZ-VOUS DE LA SEMAINE

## VENDREDI 19 DÉCEMBRE

### SPECIAL HANOUCCA

Allumage des bougies de Hanoucca avant celles du chabbat  
(entre 15H43 et 16H17)

Attention : ces bougies doivent brûler jusqu'à 18H.  
Pensez à utiliser des bougies suffisamment longues ou à mettre  
la quantité d'huile suffisante

## SAMEDI 20 DÉCEMBRE

### **COURS DU RABBIN David LILTI**

A l'issue de l'office du matin, cours à la Fondation Heymann

### **COURS DE Daniel RIVELINE**

Sur la Parachat Hachavoua à l'ORT à l'issue de l'office du matin

### **COURS DE Jérémie TOLEDANO**

A l'issue de l'office du matin et jusqu'à 13H, cours sur la Paracha de la semaine

### **MINYAN AMI**

Le cours pour dames sur la Sidra de la semaine de Mme Tamar SCHWARTZ n'aura pas lieu jusqu'au 10 janvier

### **COURS POUR DAMES ET JEUNES FILLES**

Mme Chantal SAMAMA a le plaisir de vous inviter au cours de pensée juive basé sur les enseignements de la Hassidout, portant sur la Sidra de la semaine à son domicile au 4 rue Schwendi à 16H30. Soyez les bienvenues !

### **SYNAGOGUE DE LA PAIX**

Entre Minha et Maariv, cours de M. le Rabbin Samuel NETTER sur « Lois du chabbat » (Michna Beroura)

## MARDI 23 DÉCEMBRE

### **COURS DU Dr Elie BOTBOL**

à 20H45 en salle bleue, cours sur la Sidra Vayyigache : « Joseph et ses frères : un règlement de comptes salutaire » à partir des commentateurs talmudiques et midrashiques, à la mémoire de Haïm ben Eliyahou (ה"ר)



## **VESTI BOUTIQUE**



Fermé jusqu'au le lundi 5 janvier 2026. Pour des raisons de sécurité, prière de ne rien déposer. En cas de problème, vous pouvez contacter l'ASJ au 03 88 356 357

## **LOCATION**



Pour courte durée, studio meublé pour deux personnes situé rue Oberlin. Draps et linge de lit fournis. Contact et renseignements au 06 29 97 23 52

## **GAN CHALOM**

Les inscriptions pour la rentrée scolaire 2026-2027 sont ouvertes. Vous pouvez retirer un dossier d'inscription au secrétariat aux heures d'ouverture (8H-10H le matin et 15H30-17H30 l'après-midi sauf mercredi (fermeture du secrétariat) ainsi que vendredi de 8H à 12H). Pour tous renseignements, veuillez contacter le 03 88 35 11 82

## **GAN HAYA MOUCHKA**

Les inscriptions du Gan Haya Mouchka sont ouvertes pour l'année 2026-2027. Veuillez envoyer un e-mail à [ganbethhanna@gmail.com](mailto:ganbethhanna@gmail.com) afin de recevoir un dossier d'inscription. Pour toute information complémentaire, vous pouvez également contacter Mme Noémie BENECH au 06 17 07 79 32

## **OFFRE D'EMPLOI**



Service Livraison ou courses - Zalman JOURNO avec son cargo vous propose de faire vos courses et/ou de vous les livrer à domicile - Tarif 5 € pour faire les courses et 5 € pour la livraison - Renseignements et commande par appel, SMS ou WhatsApp au 07 59 54 86 54

## **LES PANIERS DU CŒUR**

tiennent à remercier chaleureusement toutes celles et ceux qui ont déposé des denrées alimentaires dans nos caddies ou des espèces dans nos troncs lors de notre collecte en novembre - Toutes les boulangeries qui ont accepté d'offrir de magnifiques beignets pour nos bénéficiaires - La généreuse donatrice qui, comme chaque année, prépare avec soin un cadeau personnalisé pour Hanoucca à tous les enfants de nos bénéficiaires - Les élèves du gan 1 de l'école Aquiba qui ont confectionné de délicieux gâteaux et sucettes en chocolat pour agrémenter les colis de Hanoucca - Les élèves du CE1 de l'école Yehouda Halevi pour la belle affiche, la petite collecte de denrées et la Tsedaka - Enfin tous nos généreux donateurs sans lesquels nous ne pourrions plus continuer notre mission : aider les plus démunis de notre Communauté.

## **ETUDE DE M. Daniel RIVELINE**

La prochaine étude aura lieu le lundi 5 janvier 2026 et sur Zoom exclusivement





# L'ACTU DU CONSISTOIRE



## ... Comme un juif en France

Jeudi 11 décembre, a eu lieu une conférence d'Isabelle et Antoine Chereau devant plus de 70 personnes.

Une conférence pour présenter leur nouvel ouvrage « ... Comme un juif en France », un ouvrage engagé qui permet de visualiser le visage du nouvel antisémite.

Des échanges enrichissants avec un public venu nombreux, qui a pu acquérir l'ouvrage dédicacé par les auteurs, un super cadeau de Hanoucca !



## Les 12 et 13 décembre : Un chabbat avec Israël Nachman TORDJMAN

Un Hazan de renom international pour se préparer à la fête de Hanoucca, des offices qui donnent de la force grâce à l'implication extraordinaire de notre invité.

Le tout a démarré vendredi soir par un office commun qui a rempli la Synagogue de la Paix et s'est terminé Motsaé Chabbat par une Havdala Party de haute volée avec une ambiance incroyable.

Un événement qui fera date !





# L'ACTU DU CONSISTOIRE



## HANOUCCA 5786 AU CONSISTOIRE La grande Fête de Hanoucca

Une journée placée sous le signe de la fête avec des attractions pour les enfants de tous les âges. Un public présent en nombre de 11H à 16H pour s'amuser et se restaurer. Puis, le moment tant attendu, l'allumage de la 1<sup>re</sup> bougie de Hanoucca par notre Hazan Isaac Ouaknine et évidemment le tirage au sort de la grande Tombola de Hanoucca. Et pour finir, l'après-midi le ventre bien calé, quoi de mieux qu'une dégustation de beignets !



### Opération 613 Cadeaux - Un sourire pour tous



À l'occasion de Hanoucca, la fête des Lumières, le Consistoire Israélite du Bas-Rhin a renouvelé l'opération « 613 Cadeaux – Un sourire pour tous », visant à offrir un cadeau à tous les enfants de la Communauté résidant dans le Bas-Rhin (67), âgés de 0 à 20 ans.

Cette année, plus de 1 000 cadeaux ont été distribués, avec une volonté claire et assumée : que chaque enfant, sans distinction aucune, puisse recevoir un présent, parce que tous les enfants méritent du bonheur, de la joie et des sourires, particulièrement en cette période lumineuse de l'année.

Cette opération d'ampleur a été rendue possible grâce au soutien fidèle et engagé de nos partenaires, que nous remercions chaleureusement : l'ARIF, STEF, A2D Finances, les garages HESS, C2T, ainsi que de nombreux donateurs anonymes, dont la générosité a permis la concrétisation de ce projet.

Derrière cette distribution se trouve un travail rigoureux et soutenu, mené sur plusieurs semaines : sélection attentive des cadeaux, organisation de leur acheminement, réception, stockage et distribution dans des conditions optimales.

Les équipes du Secrétariat, de l'Entretien, de la Sécurité, ainsi que les bénévoles, ont été pleinement mobilisés pour faire de cette opération une réussite collective au service d'un seul objectif : offrir un moment de joie à chaque enfant pour Hanoucca.



# L'ACTU DU CONSISTOIRE



## Belle soirée de Hanoucca

par François Dreyfuss

Planifiée par le Comité de la Paix, pouvant se prévaloir d'une large participation et tout en proposant un succulent repas, cette rencontre a cependant commencé par un intense moment de recueillement à l'évocation de l'attentat de Sidney, du « Chir Lamaalot, chapitre 21 des Psaumes » et de réalisme devant le déferlement de l'antisémitisme actuel justement relevé par Alain MORALI.

Suivirent le traditionnel « Maoz Tsour » à l'allumage de la 3<sup>ème</sup> bougie et une subtile et brillante « Dracha » par le Rabbin NETTER : « Pourquoi à Hanoucca mettons-nous l'accent sur les prières plus que sur les fioles à huile ? » dont le développement dépasse le cadre de cet encart.

Une belle décoration – merci Mme AMAR – un accompagnement musical constant et de qualité – merci à Ruben, Eloy et Fabrice – un film du voyage de Thessalonique ingénieusement monté par Mme NETTER, neuf prix sponsorisés distribués aux gagnants d'un « Kahoot » magistralement mené par l'omniprésent Samy, un « petit digestif » – la bouteille y a passé –, mais surtout des échanges nombreux et chaleureux entre convives éclairèrent cette fête.



## Le Consistoire Israélite du Bas-Rhin accueille l'Ambassadeur d'Israël en France

Le Consistoire Israélite du Bas-Rhin a eu l'honneur d'accueillir l'Ambassadeur d'Israël en France, Monsieur Joshua ZARKA, à l'occasion d'un temps d'échanges avec les responsables de la Communauté.

Cette rencontre a permis d'aborder, dans un dialogue direct et approfondi, les enjeux actuels liés à la situation en France et à la lutte contre l'antisémitisme, la communication israélienne autour du conflit, ainsi que les questions et perspectives relatives à l'alyah.

Un moment d'échange constructif et éclairant.



# VENDREDI C'EST PERMIS

AVEC LE RABBIN JACOB BARCHICHAUT

TOUS  
LES VENDREDIS  
SOIR

PENDANT  
30  
MINUTES

APRÈS  
LES  
OFFICES

LIMOUD  
&  
APÉRO

ADOS  
DÈS  
13 ANS

RENDEZ-VOUS CE VENDREDI

JUSTE APRÈS LES OFFICES • EN SALLE DES ASSOCIATIONS



DE  
6 À 10  
ANS

# La TEFILA des KIDS

CHAQUE  
CHABBAT

AU LOCAL  
DES ASSOCIATIONS

DE 10:00  
À 11:00

PRÉSENCE & PARTICIPATION  
À LA PRIÈRE RÉCOMPENSÉES !

1 PRÉSENCE  
=  
1 TICKET

1 PARTICIPATION  
À LA PRIÈRE  
=  
1 AUTRE  
TICKET

10 TICKETS  
=  
1 CADEAU

TOUTES VOS ACTUS, TOUS VOS SERVICES, UNE SEULE ADRESSE : [WWW.CIBR.FR](http://WWW.CIBR.FR)





UNE INITIATIVE SOCIALE  
DU CONSISTOIRE ISRAËLITE  
DU BAS-RHIN

Chaque mois, à l'occasion de Roch Hodech, le Consistoire Israélite du Bas-Rhin, en partenariat avec les associations de Hessed de notre Communauté, offre une centaine de petits-déjeuners aux familles en difficulté. Préparé par des jeunes de la Communauté pour les sensibiliser à la solidarité. Financé pour la guérison ou à la mémoire de vos proches.



# Cœur de Lune

L'ACTION HESSED DE ROCH HODECH

Ce mois-ci **TEVETH**

DISTRIBUTION

**VENDREDI 19 DÉCEMBRE 2025**

ENTRE 11H ET 13H AU LOCAL DES ASSOCIATIONS

OFFERT À LA MÉMOIRE

DE **TOVA THÉRÈSE METZGER**  
**TOVA BAT AVRAHAM** ٧٧٧

*Vous souhaitez financer le Cœur de Lune du mois prochain ?*

CONTACTEZ **STÉPHANE GEISSMANN** AU 06 21 54 82 99

TOUTES VOS ACTUS, TOUS VOS SERVICES, UNE SEULE ADRESSE : **WWW.CIBR.FR**





UNE INITIATIVE SOCIALE  
DU CONSISTOIRE ISRAÉLITE  
DU BAS-RHIN

Une fois par mois, le Consistoire Israélite du Bas-Rhin, en partenariat avec les associations de Hessed de notre Communauté, offre une vingtaine de repas de Chabbat aux familles en difficulté, aux personnes isolées et ou dans le besoin. Ces repas sont financés pour la guérison ou à la mémoire de vos proches.



# LA TABLE D'AVRAHAM



VOUS SOUHAITEZ VOUS AUSSI HONORER VOS DÉFUNTS ET SOUTENIR CETTE ACTION ?  
CONTACTEZ **STÉPHANE GEISSMANN** AU 06 21 54 82 99

TOUTES VOS ACTUS, TOUS VOS SERVICES, UNE SEULE ADRESSE : [WWW.CIBR.FR](http://WWW.CIBR.FR)

בש"ד

# **Chabbat 20 décembre Parasha Mikétz**

Les Bnei Akiva invitent  
tout les enfants du CP à 3em,  
à une super activité dans une ambiance familiale!  
venez rencontrer de nouveaux amis, créer des  
liens avec nos moniteurs (madrihim), et surtout  
vous amuser un max!

**מנחה**

**מפרק**

**פעולות**

**הבדלה**

**16h15-17h45**

**à la com**



ב"ה

LA JEUNESSE LOUBAVITCH ORGANISE UN

# GRAND DÉFILÉ DE HANOUKIOT

SAMEDI 20 DÉCEMBRE 2025  
7ÈME BOUGIE DE HANOUKA

ENSEMBLE POUR ÉCLAIRER LA VILLE DE STRASBOURG !!!



פִּרְעָמִי  
נֵזֶק !!!



Réservations  
Ynon au 07 82 01 34 76

BOISSONS CHAUDES ET DÉGUSTATION DE BEIGNETS  
TOUT CHAUD ET TOUT SUCRÉ EN FIN DE PARCOURS !!



CADEAUX LUMINEUX

POUR TOUS LES ENFANTS PARTICIPANTS.

JEUNESSE  
LOUBAVITCH



Synagogue  
de **BISCHHEIM**

Pour célébrer l'allumage de la 7<sup>ème</sup> bougie de Hanoucca  
la **COMMUNAUTÉ DE BISCHHEIM - SCHILTIGHEIM - HOENHEIM**  
vous invite à une soirée

# **PIYOUTIM ET CHANTS**

**MOTSAÉ CHABBAT 20 DÉCEMBRE 2025**

à 20H  
à la **SYNAGOGUE DE BISCHHEIM**  
9 place de la Synagogue.

Avec la participation du Grand Rabbin H. A. WEILL  
et de Paytanim

*Ambiance orientale. Thé, collation, gâteaux, « sfenj », etc.*



TOUTES VOS ACTUS, TOUS VOS SERVICES, UNE SEULE ADRESSE : [WWW.CIBR.FR](http://WWW.CIBR.FR)





**DIMANCHE 21 DÉCEMBRE 2025**

L'Office Weiler vous invitent à Noa'h  
pour une

# TEFFILA DE HANOUCCA

en musique & en chanson



**TEFFILA 8H30**

**ANIMATION MUSICALE** **ARTHUR JULIÉ**  
**& REOUVEN NETTER**

TOUTES VOS ACTUS, TOUS VOS SERVICES, UNE SEULE ADRESSE : [WWW.CIBR.FR](http://WWW.CIBR.FR)





**DIMANCHE 21  
DÉCEMBRE 2025  
15H • Espace Noa'h**

# **Saralé de Westhoffen**

**UN CONTE DE HANOUCCA  
POUR TOUTE LA FAMILLE**

**LECTURE :**  
Guy OHAYON

**TEXTES :**  
Rabbin Gad SEBBAG

Saralé, dans l'ombre, protège toute la Communauté de Westhoffen.

Dans les temps troubles du moyen-âge Saralé est sans aucun doute une véritable héroïne.

De Yehoudith à Saralé plongeons dans l'histoire de Hannoucca des temps modernes !

**ENTRÉE LIBRE • INSCRIPTION OBLIGATOIRE**  
[www.billetweb.fr/sarale-westhoffen](http://www.billetweb.fr/sarale-westhoffen)

TOUTES VOS ACTUS, TOUS VOS SERVICES, UNE SEULE ADRESSE : **WWW.CIBR.FR** 





 Synagogue  
de BRUMATH

# OFFICE DE HANOUCCA

DIMANCHE 21 DÉCEMBRE 2025

à 17H à la Synagogue de Brumath

  **Allumage des 8 bougies** 

Suivi par un moment convivial  
avec beignets et vin chaud



TOUTES VOS ACTUS, TOUS VOS SERVICES, UNE SEULE ADRESSE : [WWW.CIBR.FR](http://WWW.CIBR.FR)





**LES LUNDIS 22 ET 29 DÉCEMBRE DE 17H À 19H**  
au Centre communautaire - Bureau du Président

## **PERMANENCE DONS & COTISATIONS SANS RENDEZ-VOUS**

→ POUR RÉGLER



vos promesses de dons



vos cotisations

→ POUR POSER TOUTES VOS  
QUESTIONS CONCERNANT



les dons



les cotisations



l'IFI



les legs

→ POUR DEMANDER  
DES RENSEIGNEMENTS

→ POUR ADHÉRER  
AU CONSISTOIRE

**POUR ÉCHANGER & RÉGULARISER VOS CONTRIBUTIONS,  
VENEZ RENCONTRER**

**STÉPHANE GEISSMANN**

Élu en charge des Membres

**SAMUEL OHNOUNA**

Secrétaire général

**BESOIN D'UN RENDEZ-VOUS À UN AUTRE MOMENT ?  
CONTACTEZ-NOUS**

par mail : [cibr@cibr.fr](mailto:cibr@cibr.fr) • par téléphone : 03 88 14 46 51





# FIFA TORAH

**MARDI 30 DÉCEMBRE 2025**  
**DE 19H À 22H AU LOCAL DES ASSOS**

*Choisis ta Team Torah et relève le défi !  
+ Tournoi de Fifa en équipe*

## 3 TEAM

**Rabbin SEBBAG**

**Rabbin BARCHICHA**

**Rabbin NETTER**

## CHRONO 15



Chaque Rabbin te fait un cours de Torah de 15 minutes et ensuite... QUIZZ !



## TOP 6

Les 6 meilleurs (FIFA + Quizz) gagnent un menu chez Babaganouch

## TOURNOI

**FIFA en équipe**

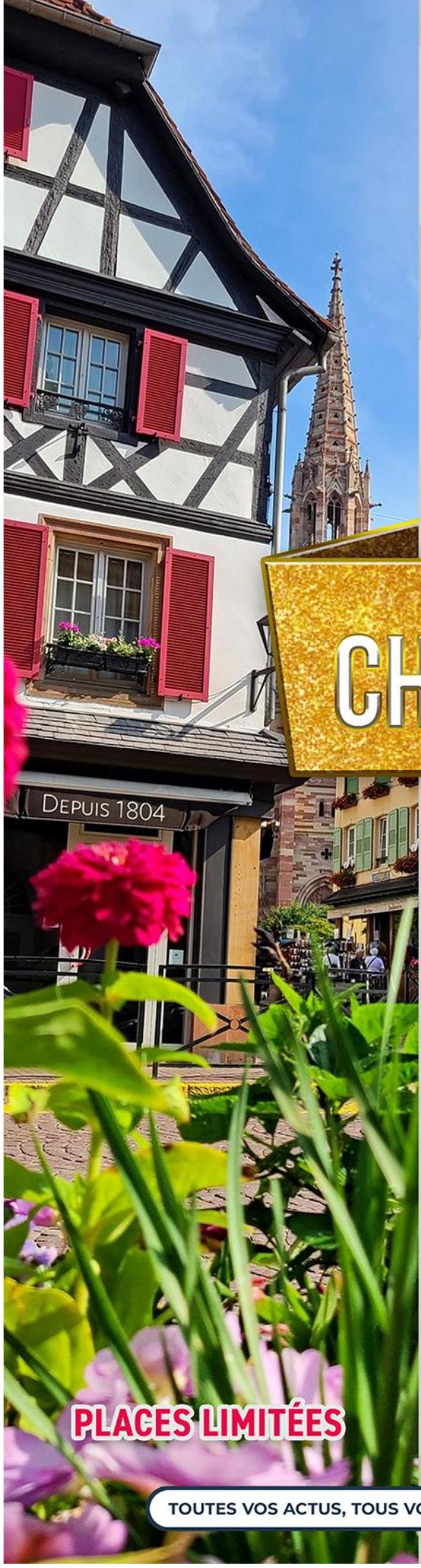
**⚠ À l'inscription,  
choisis ta team !**

**INSCRIPTION OBLIGATOIRE ET GRATUITE : [www.billetweb.fr/fifa-torah](http://www.billetweb.fr/fifa-torah)**



**TOUTES VOS ACTUS, TOUS VOS SERVICES, UNE SEULE ADRESSE : [WWW.CIBR.FR](http://WWW.CIBR.FR)**





Le Consistoire Israélite du Bas-Rhin  
et la Communauté Israélite d'Obernai  
vous donnent rendez-vous

**LES 9 ET 10 JANVIER 2026**

pour un  
**CHABBAT PLEIN**

à l'Hôtel du Gouverneur d'Obernai  
avec

**le Grand Rabbin Olivier KAUFFMANN  
& le Rabbin Jacob BARCHICHA**

**CONCERT**

de la Chorale Le Chant Sacré

**LE 10 JANVIER 2026**  
à 20H à la Synagogue d'Obernai  
11 rue de Sélestat - 67210 Obernai

**PLACES LIMITÉES**

Pour tous renseignement s'adresser à **Laurence GEISSMANN** :  
**06 13 17 66 35**

TOUTES VOS ACTUS, TOUS VOS SERVICES, UNE SEULE ADRESSE : [WWW.CIBR.FR](http://WWW.CIBR.FR)



# STAM CAFE

Le café du Consistoire à l'Espace Noa'h



FERMETURE  
EXCEPTIONNELLE

DU 22 DÉCEMBRE  
AU 4 JANVIER  
INCLUS



SPONSORISEE PAR



ESPACE CASHER

# LA GRANDE TOMBOLA

de Hanoucca



Photos non contractuelles

## LE TIRAGE

HANOUKIA HAZORFIM EN ARGENT	2004
TEL IPHONE 17 PRO MAX	2086
DRONE DJI MINI 5 PRO	1450
TEL IPHONE 16 ROSE 256 GO	2687
Trottinette électrique Segway Ninebot Max G3 E	1858
PLAYSTATION PS5 PRO 2TO + FC26	1599
IPAD AIR GRIS M3	2853
TEL SAMSUNG GALAXY A56	2397
CONSOLE NINTENDO SWITCH OLED 2 + MARIOKART	2347
COOKEO HAUTE PRESSION CONNECTÉ + COUVERCLE EXTRACRISP	519
CASQUE META QUEST 3S	487
MONTRÉ APPLE WATCH SE2	1807

ENCEINTE MARSHALL STANMORE III	258
MONTRÉ SAMSUNG GALAXY WATCH 7	2175
AIRPODS APPLE PRO 3	1432
ECOUTEURS SAMSUNG GALAXY BUDS3 PRO	316
CASQUE MARSHALL MAJOR 5	1726
AMAZON ECHO SPOT	1996
AMAZON ECHO SPOT	194
MONTRÉ SAMSUNG GALAXY FIT 3	1167
HOUMACH ARTSCROLL HEB FR	1033
JEWBOX	2155
JEWBOX	2493
SHOFFAR	319

LOTS À RETIRER AU SECRÉTARIAT

TOUTES VOS ACTUS, TOUS VOS SERVICES, UNE SEULE ADRESSE : [WWW.CIBR.FR](http://WWW.CIBR.FR)



# Naelle palace

## Salle de réception à louer

Votre Simha,  
notre mission

Mariages · Bar Mitsvah & Bat Mitsvah · Brith · Soirées familiales

Offrez à votre événement une ambiance chaleureuse avec notre salle de réception idéalement conçue pour la communauté.

Cuisine professionnelle réservée 100% Kasher toute l'année : Équipée de matériel certifié kasher, pour tous vos besoins culinaires.

Service complet : Mise en place et nettoyage de la salle inclus pour un événement en toute sérénité.

Service de Parking : Un personnel dédié pour gérer le stationnement de vos invités.

Décoration, mise en place, nettoyage et service parking inclus dans la location !

Faites de votre événement un moment inoubliable ! Réservez dès maintenant !

Pour plus d'informations et organiser une visite, contactez-nous au 03 90 46 41 50 ou au 07 69 81 00 66

11 rue de la Cenpa - 67590 Schweighouse-sur-Moder | info@naellepalace.fr | [@](https://www.instagram.com/naelle_palace/) | [Facebook](https://www.facebook.com/naellepalace/)



 **jewish music**  
**YAKIR ORCHESTRA**  
POUR TOUS  
**VOS ÉVÉNEMENTS**



ONE MAN BAND  
OU ORCHESTRE



MUSIQUE HASSIDIC,  
YESHIVISH, ISRAÉLIEN,  
MIZRAHI



MARIAGE, HOUPPA,  
BAR MITZWA,  
GALA, ETC...



**CONTACT : Tzvi Yakir**  
+33 6 75 71 80 73  
[yakirorchestra@gmail.com](mailto:yakirorchestra@gmail.com)



**DIMANCHE  
21 DECEMBRE  
à 14h30**



Les papa et les garçons sont attendus!

*Hanouka gameah*

7 rue Turenne  
67000 STRASBOURG



7'0.0



LA FIN D'ANNÉE APPROCHE À GRANDS PAS,  
BIENTÔT LE 31 DÉCEMBRE !  
PENSEZ À RÉGLER VOS DONS & COTISATIONS  
AU CONSISTOIRE ISRAËLITE DU BAS-RHIN



& BÉNÉFICIEZ  
DES

AVANTAGES  
FISCAUX



**SIMPLE & PRATIQUE  
VOUS POUVEZ PAYER  
EN LIGNE !**



Rendez-vous sur  
[www.cibr.fr/paiement-en-ligne/](http://www.cibr.fr/paiement-en-ligne/)

Vous pouvez également  
régler par chèque et l'adresser  
au Consistoire Israélite du Bas-Rhin  
1a rue René Hirschler - 67000 Strasbourg

Pour tout renseignement : 03 88 14 46 51

# Wine Prestige

L'art du vin, la magie du partage



## BAR À VINS

Pour tous  
vos évènements,  
Bat ou Bar Mitsva,  
mariage, gala, ...  
  
**C'est LA solution**  
**clé en main !**  
**On s'occupe de tout !**



## COFFRET CADEAU

Offrez nos coffrets  
cadeaux confectionnés  
sur mesure.

Plusieurs choix,  
pour faire plaisir  
ou vous faire plaisir !



## SHOWROOM

Venez découvrir  
toutes nos  
sélections.

**Sur rendez-vous  
uniquement**



**GAMLIEL CAMILLERI**

infowineprestige@gmail.com - 06 79 49 99 09  
Retrouvez-nous sur instagram : wineprestige\_





# Opération Maccabim

## LA CARTE SACRÉE

SAMEDI 20 DÉCEMBRE 19H30 > 22H  
& DIMANCHE 21 DÉCEMBRE 11H > 13H

UN ESCAPE GAME  
créé par *Yael & Odelia*  
Shlihot du Bné Akiva

*Yehouda Hamaccabi a laissé des données chiffrées pour l'attaque qu'il prépare contre les Grecs.*

*Une vraie course contre la montre : qui des grecs ou des hébreux retrouvera cette carte qui donnera la victoire ?*

Pendant 1 heure, deviens agent spécial de l'armée des Hébreux !

8 groupes au départ toutes les 45 minutes  
COÛT : 20€ / FAMILLE (MAX. 5 JOUEURS/ÉQUIPE)  
INSCRIPTION OBLIGATOIRE [www.billetweb.fr/escape-game2025](http://www.billetweb.fr/escape-game2025)



TOUTES VOS ACTUS, TOUS VOS SERVICES, UNE SEULE ADRESSE : [WWW.CIBR.FR](http://WWW.CIBR.FR) 

Consistoire Israélite du Bas-Rhin - 1a rue René Hirschler - 67000 Strasbourg

Téléphone 03 88 14 46 50 – Adresse courriel [cibr@cibr.fr](mailto:cibr@cibr.fr) – [www.cibr.fr](http://www.cibr.fr)

Envoyez vos annonces et publicités avant le mardi 18H00 par mail